

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Alain Bergeron	09/10/2008
Hubert Jerominek	09/10/2008
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE
Street Address:	2740, rue Einstein
City:	Quebec, Quebec
State/Country:	CANADA
Postal Code:	G1P 4S4
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	13279552
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)288-8389
Phone:	(514) 847-4243
Email:	pierre.nguyen@nortonrose.com
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Correspondent Name:	NORTON ROSE OR LLP
Address Line 1:	1, Place Ville Marie
Address Line 2:	SUITE 2500
Address Line 4:	MONTREAL, CANADA H3B 1R1
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	05013196-47US-1 PTN/DF
NAME OF SUBMITTER:	Pierre T. A.-Nguyen
Total Attachments: 3 source=Document1#page1.tif source=Document1#page2.tif source=Document1#page3.tif	

CH \$40.00 13279552

ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL -- INVENTOR

CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR
French Language Assignment

ATTENDU QUE

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Alain BERGERON	Full name of sole or first inventor
Domicile et adresse postale 3661, chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1W 1T2 CANADA	Residence and Post Office address
Nom complet du deuxième inventeur Hubert JEROMINEK	Full name of second inventor
Domicile et adresse postale 1515, rue Annette-Leclerc, Québec (Québec) G2G 2K8 CANADA	Residence and Post Office address
Inventeurs supplémentaires nommés sur / Additional inventors named on fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) / additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteurs d'une invention afférente à

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in

Titre de l'invention SELECTIVE AND ADAPTIVE ILLUMINATION OF A TARGET	Title of the invention
--------------------------------------------------------------------------------	------------------------

et décrite dans:

described in

<input checked="" type="checkbox"/>	une demande de brevet portant le même titre	a patent application bearing same title
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet américain déposée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a US patent application filed on MM/DD/YYYY and bearing application number
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet canadien déposée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a Canadian patent application filed on MM/DD/YYYY and bearing application number
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet PCT déposée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a PCT patent application filed on MM/DD/YYYY and bearing application number

et attendu que

and whereas

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE	Full name of sole or first assignee
Adresse postale 2740, rue Einstein, Québec (Québec) G1P 4S4 CANADA	Post Office address

**Cession d'invention
French Language Assignment**

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (\$1.00) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

<input type="checkbox"/>	le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
<input checked="" type="checkbox"/>	le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions.
<input type="checkbox"/>	le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du / / MM/JJ/AAAA	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective MM/DD/YYYY

Assignment of Invention

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.


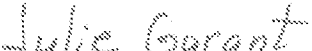
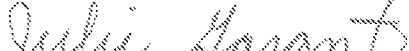
I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns, obtained therefor;

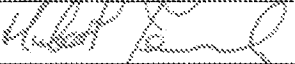

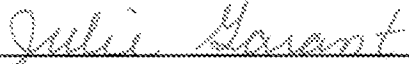
**Cession d'invention
French Language Assignment**

Assignment of Invention

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession
comme suit:

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present
assignment as follows:

Signature de l'unique ou premier inventeur	Signature of sole or first inventor
Alain BERGERON	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
	09/10/2008
Signature du témoin	Signature of witness
	

Signature du second inventeur	Signature of second inventor
Hubert JEROMINEK	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
	09/10/2008
Signature du témoin	Signature of witness
	

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était
personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel
il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente
cession, ledit inventeur étant personnellement connu du
témoin.

Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally
present and did see the inventor for which he/she is
witnessing, the inventor being personally known to the
witness, duly sign and execute the foregoing assignment.